

## Anmeldung zur Ausstellung

1. Name der Ausstellung	<b>2. Ansichtskartenwettbewerb in Luxemburg</b>			
2. Name und Vorname des Ausstellers				
Anschrift / Adresse Kommunikationsdaten (Email)				
3. Titel des Exponats (laut Exponatpass)				
4. Gewünschte Einordnung des Exponates (Klasse)	<input type="checkbox"/> Wettbewerbsklasse vor 1945 ; <input type="checkbox"/> Ehrenklasse ; <input type="checkbox"/> Wettbewerbsklasse nach 1945 ; <input type="checkbox"/> ausser Wettbewerb			
5. Rahmen	gewünschte Rahmenzahl _____ (zu 15 Blatt) Blattzahl (gesamt) _____			
6. Gewünschte Einordnung (Klasse)	AK Wettbewerb : nur AK Sammlungen möglich <input type="checkbox"/> AK			
7. Auszustellen unter	<input type="checkbox"/> eigenem Namen ; <input type="checkbox"/> Pseudonym : _____			
8. Bisherige Auszeichnungen (durch Kopie des Exponatpasses nachzuweisen)	Ausstellung :	Datum :	Rang :	Auszeichnung :
9. Aufbau durch	<input type="checkbox"/> Aussteller ; <input type="checkbox"/> Bevollmächtigten ; <input type="checkbox"/> Veranstalter			
10. Abbau durch	<input type="checkbox"/> Aussteller ; <input type="checkbox"/> Bevollmächtigten ; <input type="checkbox"/> Veranstalter			
11. Erklärung	Die Ausstellungsbestimmungen der FSPL und des Veranstalters werden anerkannt. Das Exponat ist, mit Ausnahme der Ergänzungen, seit mindestens 2 Jahren mein Eigentum. Die Richtigkeit der unter Ziffer 8 aufgeführten Auszeichnungen wird ausdrücklich bestätigt. Auszeichnungen, die nach Abgabe dieser Anmeldung für das Exponat ausgesprochen werden, werde ich umgehend, spätestens bis Anmeldeschluss dieser Ausstellung nachmelden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben zum Ausschluss des Exponates führen können.			
12. Datum, Unterschrift				
13. Bestätigung durch den Verein	Der Aussteller ist Mitglied in unserem Verein. Die obigen Angaben stimmen mit dem Exponat-Pass überein.  Datum : _____ Unterschrift u. Vereinsstempel : _____			
14. Anmeldeschluss :	1. Juli 2021			
15. Empfänger	Jean-Louis Reuter 38, rue de Burden L-9019 Warken Email : jean-louis.reuter@education.lu			

**Kurzbeschreibung des Exponats / Courte description de la collection / short description of the collection**

1. Name / Nom / Name	<b>2. AK Wettbewerb in Luxemburg / 2<sup>e</sup> Concours de la CPA au Luxembourg</b>
2. Titel des Exponats / Titre / Title	
3. Aussteller / exposant / exhibitor	
<p>4. Kurze Beschreibung des Exponates (Welches Ziel wird bei dem Exponat angestrebt ? (Darstellung des Titels / Themas)          Courte description (Quel est le but recherché par la collection ? (Explications du titre / thème)          What is the object of the collection (title explanation)</p>	
<p>5. Gliederung des Exponates (auf Rückseite vermerken) / Structure de l'exponat (à mettre au verso) / Exponate structure (overleaf)</p>	
<p>6. Besonders hervorzuhebende Stücke : (Besonderheiten, Drucktechniken, Verlage, Herausgeber, Künstler u.s.w.)          Pièces particulières : (particularités, techniques d'impression, maison d'édition, éditeur, photographes, artistes etc.)          Special pieces : (special features, printing techniques, publisher, photographers, artists etc.)</p>	
<p>7. Was wurde seit der letzten Ausstellung verändert / ergänzt ? / Qu'est-ce qui a été changé depuis la dernière exposition ? / What has been changed since the last exhibition ?</p>	
<p>8. Verwendete Literatur / littérature utilisée / used literature</p>	
<p>9. Veröffentlichungen u. Forschung des Ausstellers / Publications et recherches de l'exposant / Publications by the exhibitor</p>	
<p>Dieser Vordruck ist mit der « Anmeldung zur Ausstellung » dem Veranstalter einzureichen und wird der Jury vorgelegt. <b>BITTE</b> nur dieses Blatt verwenden !          Cette feuille est à renvoyer au responsable de l'exposition ensemble avec l'inscription. Le jury prendra connaissance. <b>SEULEMENT</b> cette feuille est à utiliser !          This sheet has to be send to the exhibition organizer. The jury will take note of these documents. <b>ONLY</b> this sheet is to be used.</p> <p>Datum : _____ Unterschrift des Ausstellers : _____</p>	

# **Sonderreglement „2. AK-Wettbewerb in Luxemburg“**

## **75 Jahre Cercle Philatélique Ettelbruck**

### **Ettelbruck – 25. und 26. September 2021**

#### **1. Veranstalter, Ort und Zeit der Ausstellung**

**1.1.** Als verantwortlicher Veranstalter der Werbeausstellung zeichnet der Cercle Philatélique Ettelbruck, Mitglied der FSPL (Fédération des Sociétés Philatéliques du Grand-Duché de Luxembourg), in Zusammenarbeit mit der FSPL.

**1.2.** Die Ausstellung findet am Samstag, den 25. und Sonntag, den 26. September 2021 in der „Däichhal“ (rue du Deich, L-9012 Ettelbruck, Luxemburg) statt.

#### **2. Aussteller / Wettbewerbsklassen**

**2.1.** Die Ausstellung ist ausgeschrieben für Sammlungen im Bereich Ansichtskarten und Motivkarten sowie philokartistische Literatur (nur gedruckte Versionen). Teilnahmeberechtigt sind Mitglieder aller der „FIP“ (Fédération Internationale de la Philatélie) angeschlossenen Verbände.

**2.2.** Die Ausstellung begreift Ansichtskarten und Motivkarten im und außer Wettbewerb.

**2.3.** Voraussetzung für die Ausstellungsbeteiligung ist die termingerechte Anmeldung des Exponats und die Annahme durch den philatelistischen Ausschuss bzw. die Ausstellungsleitung.

#### **3. Anmeldung und Annahme der Exponate**

**3.1.** Die Anmeldungen auf dem Anmeldevordruck sowie eine Kurzbeschreibung der Exponate mit der Gliederung des Exponats, sowie eine Kopie des Ausstellerpasses, sind bis zum 1. Juli 2021 direkt an den Ausstellungsleiter, Jean-Louis Reuter, 38, rue de Burden, L-9019 Warken einzusenden. Im PDF Format können die geforderten Dokumente gesendet werden an: jean-louis.reuter@education.lu

**3.2.** Über die Annahme des Exponats und die Anzahl der zur Verfügung gestellten Rahmen entscheidet der philatelistische Ausschuss, dessen Entscheidungen nicht angefochten werden können. Mit der Bestätigung über die Annahme des Exponats erhält der Aussteller auch eine Mitteilung über die zugeteilte Rahmenzahl.

**3.3.** Die Aussteller werden vom Veranstalter bis zum 10. Juli 2021 ausgewählt. Eine in der Wettbewerbsklasse eingeschriebene Sammlung muss wenigstens 4 (vier) Rahmen (1 Rahmen = 15 Blatt) umfassen oder eine „1-Rahmen“ – Sammlung sein. Eine Vorprämierung für die Zulassung zur Ausstellung ist nicht erforderlich.

#### **4. Ausstellungsgebühren**

4.1. Es wird keine Einschreibe- und Teilnahmegebühr erhoben.

#### **5. Sicherung und Versicherung**

**5.1.** Die Ausstellungsleitung ist auf größtmögliche Sorgfalt bei der Behandlung der Exponate und Sicherheit in der Ausstellung bedacht. Eine Haftung für Beschädigungen, Abhandenkommen oder sonstige Verluste, sei es teilweise oder im gesamten, und dies während des Hin- und Rücktransports, des Aufbaus, der Dauer der Ausstellung und des Abbaus der Sammlungen, wird vom Veranstalter nicht übernommen.

**5.2.** Dem Aussteller wird empfohlen, sein Exponat versichern zu lassen (einschließlich des Risikos für Transport, Lagerung und Ausstellung).

#### **6. Auf- und Abbau sowie Versand der Exponate**

**6.1.** Der Aufbau erfolgt am Freitag, den 24. September 2021 zwischen 13.00 und 16.00 Uhr. Die Exponate sollen durch den Aussteller oder einen von ihm schriftlich Beauftragten auf- und nach der Ausstellung abgebaut werden. Der Ausstellungsleitung ist vor Beginn der Ausstellung der Ausstellerpass zu übergeben.

**6.2.** Sofern der Aufbau durch die Ausstellungsleitung erfolgen soll, müssen die Exponate bis Freitag, den 18. September 2020, bei der Ausstellungsleitung kostenfrei eingegangen sein. Der Ausstellerpass ist dem Exponat beizufügen.

**6.3.** Die Blätter müssen nummeriert und in Klarsichthüllen untergebracht sein. Nur in den Ausstellungsrahmen auszustellende Blätter können angenommen werden.

**6.4.** Der Abbau erfolgt am Sonntag, den 26. September 2021, ab 16.30 Uhr.

**6.5.** Exponate, die vom Aussteller oder seinem Bevollmächtigten nicht selbst abgeholt werden, gehen nach der Ausstellung auf Kosten und Gefahr des Ausstellers als Paket zurück. Briefmarken und Verpackungsmaterial sind bereitzustellen.

## **7. Beurteilung der Exponate**

**7.1.** Die AK- und Motivkartensammlungen im Wettbewerb, auf nationaler Ebene, werden nach den entsprechenden FIP-Reglementen bewertet. Die anderen Sammlungen werden nicht bewertet.

**7.2.** Am Samstag Vormittag bei der Eröffnung der Ausstellung am 25. September 2021 soll die Bekanntgabe des Juryberichts und die Übergabe der Urkunden erfolgen. Nach Veröffentlichung des Juryberichts wird die Bewertung an den Exponaten in der Ausstellung kenntlich gemacht.

**7.3.** Jeder Aussteller erhält eine Teilnahmeurkunde vom Veranstalter. Die Aussteller im Wettbewerb erhalten das Diplom der FSPL ausgestellt im Rang der vergebenen Medaille.

## **8. Rechte der Ausstellungsleitung**

**8.1.** Die Ausstellungsleitung kann Exponate in Übereinstimmung mit dem philatelistischen Ausschuss ganz oder teilweise zurückweisen.

**8.2.** Für angenommene, aber nicht rechtzeitig eingetroffene Exponate behält sich die Ausstellungsleitung vor, den / die jeweiligen Aussteller von zukünftigen Ausstellungen in Ettelbrück auszuschließen.

**8.3.** In allen Fällen, die durch das vorliegende Reglement nicht vorgesehen sind, entscheidet die Ausstellungsleitung.

**8.4.** Entscheidungen der Ausstellungsleitung, des philatelistischen Ausschusses und der Jury sind endgültig und nicht anfechtbar.

**8.5.** Die Unterschrift des Ausstellers auf dem Anmeldevordruck bedeutet die Anerkennung und die Beachtung dieses Reglements.

Für weitere Auskünfte wende man sich an den Ausstellungsleiter:

Jean-Louis Reuter

38, rue de Burden

L-9019 Warken

Tel. 00352 81 79 56 oder 00352 691 55 14 12

Emailadresse: [jean-louis.reuter@education.lu](mailto:jean-louis.reuter@education.lu)

Warken, April 2021